

# REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA



# JORNAL OFICIAL

I Série — Número 15

Quinta-feira, 29 de Junho de 1978

## SUMÁRIO

### MINISTRO DA REPÚBLICA

#### Portaria de 30 de Maio de 1978:

Aprova o modelo de cartões de identidade para uso dos membros do Gabinete do Ministro da República para a Região Autónoma da Madeira.

### SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO

#### Portaria n.º 35/78:

Autoriza transferência de verbas no orçamento da Região Autónoma da Madeira.

### SECRETARIAS REGIONAIS DO PLANEAMENTO E FINANÇAS E DO EQUIPAMENTO SOCIAL

#### Portaria n.º 40/78:

Autoriza transferência de verbas no orçamento da Região Autónoma da Madeira.

### SECRETARIAS REGIONAIS DO PLANEAMENTO E FINANÇAS E DOS ASSUNTOS SOCIAIS E SAÚDE

#### Portaria n.º 41/78:

Autoriza transferência de verbas no orçamento da Região Autónoma da Madeira.

### SECRETARIAS REGIONAIS DO PLANEAMENTO E FINANÇAS E DE ECONOMIA

#### Portaria n.º 39/78:

Autoriza transferência de verbas no orçamento da Região Autónoma da Madeira.

### SECRETARIA REGIONAL DE ECONOMIA

#### Portaria n.º 37/78:

Fixa o preço máximo de venda de cerveja pelo fabricante na Região Autónoma da Madeira.

#### Portaria n.º 38/78:

Atribui uma nova interpretação às margens de comercialização mencionadas nas Portarias n.ºs 21, 22, 23, 27 e 29/78.

## REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA

### GABINETE DO MINISTRO DA REPÚBLICA

#### Portaria de 30 de Maio de 1978

Convindo estabelecer um meio de identificação para os membros do Gabinete do Ministro, bem como para os funcionários da secretaria de apoio e outros serviços sob a sua tutela, não só para lhes facilitar o acesso às respectivas instalações, como também para se identificarem junto de outros serviços e autoridades públicas ou empresas privadas:

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro da República para a Região Autónoma da Madeira:

1 — Aprovar o modelo anexo a esta portaria de cartões de identidade para uso dos membros do Gabinete do Ministro.

2 — O mesmo cartão será também usado pelo pessoal da secretaria de apoio.

3 — Igualmente o mesmo cartão deverá ser usado por outro pessoal que eventualmente preste serviço no Gabinete.

4 — Os cartões são de cor branca, com uma faixa diagonal com as cores verde e vermelha no canto superior esquerdo, e os destinados às entidades mencionadas nos n.ºs 1 e 2 desta portaria terão na frente a menção de «Livre trânsito» em letras maiúsculas de cor vermelha.

5 — Os cartões para as entidades referidas

em 1 serão autenticados com a assinatura do Ministro e com a aposição de selo branco, de forma que este apanhe o canto inferior esquerdo da fotografia.

6 — Os cartões destinados ao pessoal indicado nos n.ºs 2 e 3 serão autenticados pelo chefe do Gabinete igualmente com a aposição de selo branco, conforme indicado no número anterior.

7 — Todos os cartões terão no anverso, de forma bem visível, o ano durante o qual é válido.

8 — Os cartões serão substituídos anualmente e sempre que se verifique qualquer alteração nos cargos ou categorias dos seus titulares e recolhidos quando estes deixarem de os exercer.

9 — Esta portaria entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Gabinete do Ministro da República para a Região Autónoma da Madeira, 30 de Maio de 1978.  
— O Ministro da República, *Lino Dias Miguel*.

(Anverso)

Verde Encarnado		<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin: 0 auto; text-align: center;">(Fotografia)</div>
REPÚBLICA PORTUGUESA <b>Região Autónoma da Madeira</b> GABINETE DO MINISTRO DA REPÚBLICA <b>CARTÃO DE IDENTIDADE</b>		
Nome _____		
Cargo _____		
O Ministro da República,		
_____		

(Reverso)

Todas as autoridades a quem este bilhete for apresentado deverão prestar, em caso de necessidade, todo o auxílio que pelo portador for requisitado a bem do serviço da República. Gabinete do Ministro da República ...../...../..... Assinatura do portador, _____	
N.º _____	
(Portaria de 30 de Maio de 1978)	

Observação. — Dimensões: 115mm x 80mm.

A menção «Livre trânsito» a que se faz referência no n.º 4 desta portaria deve ser aposta imediatamente abaixo do título «Cartão de Identidade».

O Ministro da República para a Região Autónoma da Madeira, *Lino Dias Miguel*.

## SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO E FINANÇAS

### Portaria n.º 35/78

A fim de possibilitar o pagamento de despesas adentro do Cap.º 1.º do Orçamento Ordinário para 1978, — Cap.º inerente à Assembleia Regional, há necessidade de se proceder à transferência de verbas, na importância de 230 000\$00 (duzentos e trinta mil escudos).

Assim, ao abrigo do art.º 3.º do Decreto Regional n.º 5/77/M, de 21 de Abril, manda o Governo Regional, através da Secretaria Regional do Planeamento e Finanças, o seguinte:

1.º — Que se proceda a transferência da importância acima referida dentro do Capítulo 1.º, para reforço de outra verba do mesmo Capítulo, de acordo com o mapa anexo que faz parte integrante desta Portaria.

2.º — Esta Portaria entra imediatamente em vigor.

Secretaria Regional do Planeamento e Finanças, 20 de Junho de 1978. — Pel'O Secretário Regional do Planeamento e Finanças: O Secretário Regional de Economia, *João Crisóstomo Aguiar*

CÓDIGO	RUBRICAS	CÓDIGO	CÓDIGO	CAPÍTULO
47	<b>ASSEMBLEIA REGIONAL</b> VERBA A TRANSFERIR <b>CAPÍTULO I</b> <b>DESPESAS DE CAPITAL</b> Investimentos — Edifícios TOTAL ... ..	230 000\$00		230 000\$00
44	<b>VERBAS A REFORÇAR</b> <b>CAPÍTULO I</b> Outras despesas correntes: Despesas de anos findos ... .. TOTAL ... ..	230 000\$00		230 000\$00
06				

SECRETARIAS REGIONAIS DO PLANEAMENTO  
E FINANÇAS E DO EQUIPAMENTO SOCIAL

**Portaria n.º 40/78**

A fim de possibilitar o pagamento de despesas diversas, há necessidade de proceder à transferência de verbas e reforços em várias rubricas do orçamento para 1978 da Secretaria Regional do Equipamento Social, pelo que ao abrigo do art.º 3.º do Decreto Regional n.º 5/77/M, de 21 de Abril manda o Governo, pelas Secretarias Regionais do Equipamento Social e do Planeamento e Finanças, o seguinte :

1.º— Que se proceda à transferência e reforço de verbas de várias rubricas do orçamento de 1978, assinaladas no mapa que faz parte integrante desta portaria, na importância de 6.120.000\$00 (seis milhões cento e vinte mil escudos).

2.º— Esta Portaria entra imediatamente em vigor.

Secretarias Regionais do Planeamento e Finanças e do Equipamento Social, 20 de Junho de 1978. — Pel'O Secretário Regional do Planeamento e Finanças. O Secretário Regional de Economia, *João Crisóstomo de Aguiar*. — O Secretário Regional do Equipamento Social, *Jaime Ornelas Camacho*.

**VERBAS A TRANSFERIR**

Cap.º 3.º Código 44.09 — alínea 10

Outras despesas ... .. 6.120.000\$00

**VERBAS A REFORÇAR**

Cap.º 4.º Divisão 1 — Código 26

Bens não duradouros — Consumos de Secretaria ... .. 100.000\$00

Cap.º 4 Divisão 1 Código — 44.06

Despesas de anos findos ... .. 20.000\$00

Cap.º 4 Divisão 1 — Código 52

Investimentos — Maquinaria e equipamento ... .. 300.000\$00

Cap.º 4 Divisão 2.1 — Código 10.03

Outras Prestações directas ... .. 50.000\$00

Cap.º 4 Divisão 2.1 — Código 15

Abonos diversos — Compensação de encargos ... .. 50.000\$00

Cap.º 4 Divisão 2.1 — Código 26

Bens não duradouros — Consumos de Secretaria ... .. 200.000\$00

Cap.º 4 Divisão 2.1 — Código 28

Aquisição de serviços — Encargos das instalações ... .. 50.000\$00  
A transportar ... .. 770 000\$00

<i>Transporte ... ..</i>	770 000\$00
Cap.º 4 Divisão 2.1 — Código 31 — 2.B	
Conservação, manutenção e re- paração de máquinas, ferra- mentas, aparelhos, instrumen- tos, etc ... ..	500.000\$00
Cap.º 4 Divisão 2.1 — Código 31. 3 — A	
Conservação, reparação e benefi- ciação do Palácio do Governo Regional e respectivas anexos na Direcção de Finanças ...	1.500.000\$00
Cap.º 4 Divisão 2.1 Código 31 — 3 — D	
Idem, idem, do Lar dos Velhi- nhos, Dr. João Abel de Freitas, Quinta das Cruzes, Quinta do Santo da Serra, Centros Sani- tários, Instituto de Surdos, Ca- sas de Abrigo e outros edifi- cios do Património do Gover- no Regional ... ..	500.000\$00
Cap.º 4 Divisão 2.1 Código 31 — 3.M	
Idem, idem e exploração das obras do Plano de Fomento do Porto Santo ... ..	500.000\$00
Cap.º 4 Divisão 2.1 Código 31 — 3.N	
Estudos, Projectos e análises ...	1.500.000\$00
Cap.º 4 Divisão 2.1 Código 44-06	
Despesas de anos findos ... ..	500.000\$00
Cap.º 4 Divisão 2.1 Código 52	
Investimentos — Maquinaria e equipamento ... ..	300.000\$00
Cap.º 4 Divisão 2.2 Código 10.03	
Outras Prestações directas ... ..	50.000\$00
	<u>6.120.000\$00</u>

**Portaria n.º 41/78**

A fim de possibilitar o pagamento de despe-

sas correntes do Gabinete Regional e Inspeção de Saúde — Serviços integrados na Secretaria Regional dos Assuntos Sociais e Saúde — há necessidade de se proceder à transferência da importância de duzentos e setenta mil escudos, de diversas verbas dentro do capítulo 5.º do Orçamento Ordinário da despesa para 1978, pelo que, ao abrigo do artigo 3.º do Decreto Regional n.º 5/77/M, de 21 de Abril, manda o Governo Regional através da Secretaria Regional dos Assuntos Sociais e Saúde e do Planeamento e Finanças o seguinte:

1.º — Que se proceda à transferências das referidas importâncias do Capítulo da Secretaria Regional dos Assuntos Sociais e Saúde para reforço de diversas verbas relativas a despesas correntes da mesma Secretaria, segundo o mapa anexo, que faz parte integrante desta Portaria.

2.º — Esta Portaria entra imediatamente em vigor.

Secretarias Regionais do Planeamento e Finanças e dos Assuntos Sociais e Saúde, 22 de Junho de 1978. — Pel'O Secretário Regional do Planeamento e Finanças, o Secretário Regional de Economia, *João Crisóstomo de Aguiar*. — O Secretário Regional dos Assuntos Sociais e Saúde, *Jorge Nélío Praxedes Ferraz de Mendonça*.

**VERBAS A TRANSFERIR**

**Capítulo V**

Secretaria Regional dos Assun-  
tos Sociais e Saúde

**Divisão 1**

Gabinete Regional

**Código 31**

Aquisição de Serviços — Não es-  
pecíficos ... .. 120 000\$00

**Capítulo V**

Secretaria Regional dos Assuntos  
Sociais e Saúde

**Código 27**

Bens não duradouros — Outros 150 000\$00  
270 000\$00

## VERBAS A REFORÇAR

SECRETARIAS REGIONAIS DO PLANEAMENTO  
E FINANÇAS E DE ECONOMIA

## Capítulo V

Secretaria Regional dos Assuntos  
Sociais e Saúde

## Portaria n.º 39/78

## Divisão 1

Gabinete Regional

## Código 29

Aquisição de Serviços — Loca-  
ção de bens ... .. 120 000\$00

## Capítulo V

Secretaria Regional dos Assuntos  
Sociais e Saúde

## Divisão 3.4

Inspeção de Saúde e Centros  
Sanitários

## Código 13

Vestuário e artigos pessoais —  
Compensação de encargos ... 30 000\$00

## Código 44.06

Outras despesas correntes —  
Despesas de anos findos ... .. 120 000\$00  
270 000\$00

A fim de possibilitar o pagamento de despesas correntes adentro dos capítulos 3.º e 9.º do Orçamento Ordinário do Governo Regional para o corrente ano, inerentes, respectivamente, à Secretaria Regional do Planeamento e Finanças e Secretaria Regional de Economia, há necessidade de se proceder à transferência da importância de 47 927 000\$00 do capítulo 3.º do mencionado Orçamento, pelo que ao abrigo do artigo 3.º do Decreto Regional n.º 5/77/M, de 21 de Abril, manda o Governo Regional, através das duas Secretarias Regionais referidas, o seguinte:

1.º — Que se proceda à transferência da importância acima referida, do capítulo 3.º, para reforço de diversas verbas do mesmo capítulo, e reforço e inclusão de novas verbas no capítulo 9.º, de acordo com o mapa de receita e despesa anexo, que faz parte integrante desta Portaria.

2.º — Esta Portaria entra imediatamente em vigor.

Secretarias Regionais do Planeamento e Finanças e de Economia, 15 de Junho de 1978. — Pel'Os Secretários Regionais do Planeamento e Finanças e de Economia. O Secretário Regional de Economia, *João Crisóstomo Aguiar*.

CÓDIGO	DESCRIMINAÇÃO	CÓDIGO		DIVISÃO	CAPÍTULO
	DESIGNAÇÃO DA RECEITA				
	VERBA A TRANSFERIR DO ORÇAMEN- TO ORDINÁRIO				
	CAPÍTULO III				
	<b>SECRETARIA REGIONAL DO PLANEA- MENTO E FINANÇAS</b>				
	<b>1. Gabinete Regional</b>				
	<b>DESPESAS CORRENTES</b>				
44	Outras despesas correntes:				
09	Diversas:				
	10) Outras despesas ... .. 47 927 000\$00	47 927 000\$00	47 927 000\$00	47 927 000\$00	47 927 000\$00

CÓDIGO		DESCRIMINAÇÃO	CÓDIGO		DIVISÃO	CAPÍTULO
		DESIGNAÇÃO DA DESPESA				
		CAPÍTULO III				
		<b>SECRETARIA REGIONAL DO PLANEAMENTO E FINANÇAS</b>				
		<b>1. Gabinete Regional</b>				
		DESPESAS CORRENTES				
40		Transferências — Empresas privadas:				
		Cobertura de encargos com a Fábrica Hinton		28 000 000\$00		
44		Outras despesas correntes:				
	09	Diversas:				
		9) Reposições diversas ... .. 857 000\$00	857 000\$00	857 000\$00	28 857 000\$00	28 857 000\$00
		CAPÍTULO IX				
		<b>SECRETARIA REGIONAL DE ECONOMIA</b>				
		<b>1. Gabinete Regional</b>				
		DESPESAS CORRENTES				
15		Abonos diversos — Compensação de encargos			20 000\$00	
44		Outras despesas correntes:				
	09	Diversas: ... .. 10 000\$00	10 000\$00	10 000\$00	30 000\$00	
		<b>2. Direcção Regional de Comércio</b>				
		DESPESAS CORRENTES				
44		Outras despesas correntes:				
	06	Despesas de anos findos ... .. 20 000\$00	20 000\$00			
	09	Diversas:				
		1) Fundo para cobrir diferencial de custo de mercadorias do cabaz a importar do Continente ... .. 15 000 000\$00				
		2) Fundo para cobrir encargos de distribuição de mercadorias na Região ... .. 2 000 000\$00				
		3) Outras despesas ... .. 20 000\$00	17 020 000\$00	17 040 000\$00	17 040 000\$00	
		<b>4. Direcção Regional de Turismo</b>				
44		Outras despesas correntes:				
	09	Diversas: ... .. 2 000 000\$00	2 000 000\$00	2 000 000\$00	2 000 000\$00	19 070 000\$00
		TOTAL ... ..				47 927 000\$00

**SECRETARIA REGIONAL DE ECONOMIA****Portaria n.º 37/78**

Ao abrigo do disposto no n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 101/76,, de 3 de Fevereiro e por

força do Decreto-Lei n.º 318-D/76, de 30 de Abril e Decreto-Lei n.º 427-F/76, de 1 de Junho, o Governo Regional pelo Secretário Regional de Economia determina o seguinte:

1.º — Os preços máximos de venda de cerveja pelo fabricante na Região Autónoma da Madeira, são os seguintes:

TIPOS E EMBALAGENS	PREÇO MÁXIMO POR GRADE (a)	PREÇO MÁXIMO POR LITRO (a)
<i>Cerveja (Marcas Nacionais):</i>		
— Grade com 24 garrafas de 0,20 L (branca e preta)	— 74\$00	—
— Grade com 24 garrafas de 0,30 L (branca e preta)	— 92\$00	—
— Grade com 12 garrafas de 1 L (branca e preta)	—134\$00	
— Barril	—	10\$50
Export:		
— Grade com 24 garrafas de 0,30 L (branca)	95\$50	—
<i>Cerveja (Marcas Regionais):</i>		
<i>Sagres:</i>		
Grade com 24 garrafas de 0,20 L (branca e preta)	77\$60	—
Grade com 24 garrafas de 0,33 L (branca e preta)	—107\$00	—

a) A estes preços acresce o imposto de transacções

2.º — Este diploma entra em vigor a partir do dia 25 de Junho de 1978.

Secretaria Regional de Economia, 20 de Junho de 1978 — O Secretário Regional de Economia *João Crisóstomo de Aguiar*.

**Portaria n.º 38/78**

As Portarias n.ºs 21/78, 22/78, 23/78, 27/78 e 29/78 vieram estabelecer os preços máximos e margens de comercialização na Região, para diversos produtos. De acordo com o disposto nestes diplomas legais o Governo Regional subsidiará o frete marítimo para o transporte dos produtos em causa para os retalhistas do Porto Santo.

Assim:

Ao abrigo do disposto do n.º 1 do artigo 3.º

do Decreto-Lei n.º 101/76, de 3 de Fevereiro e por força do Decreto-Lei n.º 318-D/76, de 30 de Abril e Decreto-Lei n.º 427-F/76, de 1 de Junho, determina o Governo Regional, pelo Secretário Regional de Economia, o seguinte:

1.º — Os subsídios de transporte das mercadorias constantes nas portarias, 21, 22, 23, 27 e 29, todas de 1978, serão entregues aos armazenistas pelo que estes terão que suportar inicialmente os custos dos Transportes Funchal-Porto Santo.

2.º — Este diploma entra imediatamente em vigor.

Secretaria Regional de Economia, 23 de Junho de 1978. — O Secretário Regional de Economia, *João Crisóstomo de Aguiar*.

**Preço deste número: 12\$00**

«Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e a assinaturas do Jornal Oficial deve ser dirigida à Secretaria da Presidência do Governo Regional da Madeira.»

**A S S I N A T U R A S**

As duas séries Ano 1	100\$	Semestre ... ..	650\$
A 1.ª série	650\$	> ... ..	350\$
A 2.ª série	650\$	> ... ..	350\$

Suplementos — preço por página, 1\$50

Preço avulso — por página, 1\$50

**A estes valores acrescem os portes de correio**

«O preço dos anúncios é de 10\$ a linha, acrescido do respectivo Imposto de Selo, dependendo a sua publicação do pagamento antecipado a efectuar na Secretaria da Presidência do Governo Regional da Madeira.»